



Brüssel, 14. oktoober 2025
(OR. en)

14005/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	14. oktoober 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 636 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogus võetava seisukoha kohta seoses energiaühenduse asutamislepingu muutmisega, et ajakohastada ja laiendada lepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 636 final.

Lisatud: COM(2025) 636 final



Brüssel, 14.10.2025
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogus võetava seisukoha kohta seoses energiaühenduse asutamislepingu muutmisega, et ajakohastada ja laiendada lepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISE

Käesolev nõukogu otsuse ettepanek käsitleb ettepanekut, mis esitatakse liidu nimel ja kiidetakse heaks liidu hääletusel energiaühenduse ministrite nõukogus seoses energiaühenduse asutamislepingu kavandatava muutmisega, et ajakohastada ja laiendada kõnealuse asutamislepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule.

Käesoleva ettepanekuga hõlmatud ühenduse keskkonnavaline õigustik on: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta,¹ nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta,² Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik,³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest,⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas,⁵ komisjoni direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad⁶.

Liidu nimel võetav seisukoht on kavas esitada energiaühenduse ministrite nõukogule vastuvõtmiseks 18. detsembril 2025 Austrias Viinis toimuval istungil. Enne seda istungit tuleb Viinis 17. detsembril 2025 kokku ka energiaühenduse alaline kõrgetasemeline töörühm (edaspidi „töörühm“), et arutada ministrite nõukogus vastuvõtmisele pandavaid päevakorrapunkte ja need kinnitada

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Energiaühenduse asutamisleping

Energiaühenduse asutamislepingu⁷ (edaspidi „asutamisleping“) eesmärk on luua stabiilne õigus- ja tururaamistik ning võrguenergiaga kauplemiseks ühtne õigusruum, rakendades selleks ühenduse energiaalase õigustiku kokkulepitud osi ELi mittekuuluvate osaliste territooriumil. Energiaühenduse asutamisleping jõustus 1. juulil 2006. Euroopa Liit on

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik (EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest (ELT L 372, 27.12.2006, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas ning millega muudetakse nõukogu direktiive 82/176/EMÜ, 83/513/EMÜ, 84/156/EMÜ, 84/491/EMÜ, 86/280/EMÜ ja tunnistatakse need seejärel kehtetuks ning muudetakse direktiivi 2000/60/EÜ (ELT L 348, 24.12.2008, lk 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ Komisjoni 31. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad (ELT L 201, 1.8.2009, lk 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

⁷ ELT L198, 20.7.2006, lk 18.

asutamislepingu osaline⁸. Asutamislepingus osutatakse üheksale ELi mittekuuluvale osalisele kui lepinguosalistele.

Asutamislepingu üks eesmärgi on „parandada võrguenergiaga seotud keskkonnaseisundit ja energiatõhusust, edendada taastuvate energiaallikate kasutamist ning kehtestada ühtses regulatiivruumis energiakaubanduse tingimused“ (asutamislepingu artikli 2 lõike 1 punkt d).

Asutamislepingu artikli 12 kohaselt peavad kõik lepinguosalisel täitma ühenduse keskkonnaalast õigustikku kooskõlas asutamislepingu II lisas esitatud meetmete rakendamise ajakavaga. Asutamislepingu artiklis 16 on ühenduse keskkonnaalane õigustik esitatud asutamislepingu tähenduses.

Energiaühenduse asutamislepingu artikli 25 kohaselt võib energiaühendus võtta meetmeid, et rakendada II jaotises kirjeldatud ühenduse õigustiku muudatusi kooskõlas liidu õiguse arenguga. Energiaühenduse asutamislepingu artiklis 79 on sätestatud, et ministrite nõukogu, alaline kõrgetasemeline töörühm või regulatiivkomitee võtavad II jaotise alusel meetmeid Euroopa Komisjoni ettepaneku põhjal. Artiklite 81 ja 82 kohaselt võetakse sellised meetmed lihthäälteenamusega, kusjuures igal lepinguosalisel on üks hääl. Asutamislepingu artiklis 100 on muu hulgas sätestatud, et otsused I–VII jaotise sätete muutmise kohta võetakse vastu energiaühenduse asutamislepingu liikmete ühehäälsel otsusega.

2.2. Ministrite nõukogu ja töörühm

Ministrite nõukogu tagab asutamislepingus sätestatud eesmärkide saavutamise. See koosneb iga lepinguosalise ühest esindajast ja kahest ELi esindajast. Asutamislepingu artikli 47 kohaselt annab ministrite nõukogu üldisi poliitikasuuniseid, võtab meetmeid (otsuseid või soovitusi) ja võtab vastu menetlusdokumente. Igal lepinguosalisel on üks hääl ja teemast olenevalt kasutab ministrite nõukogu eri hääletamisreegleid. EL on üks kümnest osalisest ja tal on üks hääl, kui see on kohaldatav, olenevalt käsitletavast teemast. Asutamislepingu artikli 78 kohaselt on ministrite nõukogu otsustusvõimeline üksnes siis, kui esindatud on kaks kolmandikku osalistest. Hääletamata jätmist ei loeta hääle andmiseks.

Töörühm on ministrite nõukogu allorgan. Asutamislepingu artikli 53 punkti a kohaselt valmistab töörühm ette ministrite nõukogu töö, sealhulgas selle päevakorra ja ministrite nõukogu vastuvõetavad aktid. Töörühm koosneb iga lepinguosalise ühest esindajast ja kahest ELi esindajast. ELil on üks hääl. Asutamislepingu artikli 78 kohaselt on töörühm otsustusvõimeline üksnes siis, kui esindatud on kaks kolmandikku osalistest. Hääletamata jätmist ei loeta hääle andmiseks.

2.3. Ministrite nõukogu kavandatav õigusakt

ELi toimimise lepingu artikli 192 lõike 1 alusel koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9 kavandatava otsuse eesmärk on teha liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogule ettepanek muuta energiaühenduse asutamislepingut, et ajakohastada ja laiendada asutamislepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule ning hääletada käesoleva ettepaneku üle liidu nimel.

Käesolevas otsuse ettepanekus käsitletakse liidu nimel võetavat seisukohta seoses ministrite nõukogu järgmise kavandatava õigusaktiga, mille eesmärk on ajakohastada ja laiendada energiaühenduse asutamislepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule: „energiaühenduse ministrite nõukogu otsus energiaühenduse asutamislepingu muutmise

⁸ ELT L198, 20.7.2006, lk 15.

kohta, lisades selle õigusraamistikku Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta; nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta; ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik koos selle tütar direktiividega: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas, ning komisjoni direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised kirjeldused.“

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Energiaühenduse asutamislepingusse uute keskkonnavalaste õigusaktide lisamisega laiendab Euroopa Liit osa oma keskkonnapoliitikast energiaühenduse lepinguosalistele. See toob kasu lepinguosaliste majandusele, keskkonnale ja ühiskonnale. Lisaks hõlbustab nende kaasamine lepinguosaliste valmisolekut ühinemisläbirääkimisteks küsimustes, mis on seotud liidu õigustiku 27. peatükiga „Keskkond ja kliimamuutused“.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivis 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta on sätestatud meetmed kõigi looduslikult esinevate linnuliikide populatsioonide säilitamiseks. Nimetatud meetmed võivad hõlmata elupaikade säilitamist ja/või taastamist nende linnupopulatsioonide säilitamiseks.

Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivis 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta on sätestatud struktureeritud lähenemisviis keskkonnamõjude hindamisele ja leevendamisele, millega tagatakse taastuvenergiaprojektide arendamine kooskõlas elurikkuse eesmärkidega.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas, ja komisjoni 31. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/90/EÜ, millega kehtestatakse vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad – nende direktiividega on ette nähtud veeökosüsteemidele avalduva võimaliku mõju põhjalik hindamine, mis aitab kindlaks teha ja leevendada negatiivset mõju vee-elupaikadele ja elurikkusele.

Kui lisatakse ka elupaikade direktiiv, linnudirektiiv ja veepoliitika raamdirektiiv koos selle tütar direktiividega, saavad energiaühenduse lepingu osalised tagada, et taastuvenergiaprojekte, sealhulgas hüdroenergiaprojekte, kavandatakse ja rakendatakse viisil, mis kaitseb nii veevarusid kui ka elurikkust. Need täiendavad direktiivid on tihedalt seotud ka keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiividega, mis on juba osa energiaühenduse asutamislepingu keskkonnavalasest õigustikust, tagades seega tervikliku lähenemisviisi keskkonnamõju hindamisele. Nende direktiivide lisamine aitab rakendada ka direktiivi (EL) 2023/2413 (III taastuvenergia direktiiv (läbivaadatud taastuvenergia direktiiv)), võttes eelkõige arvesse võimalike kiirendusalade arendamist.

Kooskõlas energiaühenduse asutamislepingu artiklitega 25, 79 ja artikli 100 punktiga i muutub kavandatav õigusakt lepinguosalistele siduvaks energiaühenduse ministrite nõukogu otsuse lisades sätestatud tähtaegade jooksul. Kavandatud muudatused oleksid tihedalt seotud

ühenduse keskkonnaalase õigustikuga, mida on mainitud energiaühenduse asutamislepingu artiklis 16 .

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9 on ette nähtud võtta vastu otsused, millega kehtestatakse „lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku“⁹.

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Aktid, mille ministrite nõukogu ja energiaühenduse regulatiivkomitee peavad vastu võtma, on õigusliku toimega aktid. Kavandatavad aktid on rahvusvahelise õiguse alusel siduvad kooskõlas energiaühenduse asutamislepingu artikliga 76, mille kohaselt on otsus õiguslikult siduv nende suhtes, kellele see on adresseeritud.

Kavandatav akt ei täienda ega muuda asutamislepingu institutsioonilist raamistikku.

Seega on esildatud otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava akti eesmärgist ja sisust, mida liidu nimel võetav seisukoht puudutab. Kui kavandatava aktiga taotletakse kahte eesmärki või reguleeritakse kahte valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks, samas kui teine on kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaaõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

4.2.3. Käesoleva kavandatava akti eesmärk ja sisu on seotud keskkonnaga.

Seepärast on esildatud otsuse materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 192 lõige 1.

4.3. Järeldus

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikli 192 lõige 1 koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9.

9

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogus võetava seisukoha kohta seoses energiaühenduse asutamislepingu muutmisega, et ajakohastada ja laiendada lepingu kohaldamisala vastavalt liidu keskkonnaõiguse arengule

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 192 lõiget 1 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Energiaühenduse asutamislepingule kirjutati alla 2005. aasta oktoobris Ateenas ja see jõustus 2006. aasta juulis. Praegu koosneb energiaühendus Euroopa Liidust (keda esindab komisjon) ja üheksast naaberriigist¹⁰.
- (2) Energiaühenduse asutamislepingu artiklis 12 on sätestatud, et kõik lepinguosalisel peavad täitma ühenduse keskkonnavalast õigustikku kooskõlas asutamislepingu II lisas esitatud meetmete rakendamise ajakavaga.
- (3) Energiaühenduse asutamislepingu artiklis 16 on nimetatud ühenduse keskkonnavalane õigustik, mis on kõnealuse lepinguga hõlmatud.
- (4) Energiaühenduse asutamislepingu artiklites 24 ja 25 on sätestatud meetmed, mis on seotud ühenduse keskkonnavalase õigustiku kohandamise ja edasiarendamisega.
- (5) Asutamislepingu artiklis 79 on sätestatud, et ministrite nõukogu, alaline kõrgetasemeline töörühm või regulatiivkomitee võtavad II jaotise alusel meetmeid Euroopa Komisjoni ettepanekul. Asutamislepingu artiklite 81 ja 82 kohaselt võetakse sellised meetmed lihthäälteenamusega, kusjuures igal lepinguosalisel on üks hääl.
- (6) Asutamislepingu artiklis 100 on muu hulgas sätestatud, et otsused I–VII jaotise sätete muutmise kohta võetakse vastu energiaühenduse asutamislepingu liikmete ühehäälese otsusega.
- (7) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta,¹¹ nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta,¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane

¹⁰ Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Kosovo*, Põhja-Makedoonia, Gruusia, Moldova, Montenegro, Serbia ja Ukraina.

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

¹² Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

tegevusraamistik,¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest,¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas,¹⁵ ning komisjoni direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad,¹⁶ ei ole veel lisatud energiaühenduse asutamislepingu artiklisse 16. Seega ei ole lepinguosalisel veel kohustatud kõnealuste direktiivide sätteid rakendama. Seepärast on kavandatud muudatuste eesmärk laiendada kõnealuste direktiivide lisamisega liidu keskkonnaõigust energiaühenduse asutamislepingu kohaldamisalas.

- (8) Selleks et tagada energiasüsteemi õiglane ümberkujundamine, millega kindlustatakse kaasnevad hüved elurikkusele ja looduslike linnuliikide kaitsestaatuse halvenemise vältimisele, on vaja muuta energiaühenduse asutamislepingu artiklit 16, ajakohastades viidet nõukogu direktiivi 79/409/EMÜ artikli 4 lõikele 2 ja lisades direktiivi 2009/147/EÜ ühenduse keskkonnavalase õigustiku loetellu energiaühenduse asutamislepingu tähenduses.
- (9) Direktiivis 92/43/EMÜ on sätestatud struktureeritud lähenemisviis elurikkust käsitleva energiaühenduse lepingu kohaldamisalasse kuuluvate energiaprojektide keskkonnamõju hindamiseks ja leevendamiseks ning koos direktiiviga 2009/147/EÜ on see liidu õiguses peamine õiguslik vahend selliste liidu rahvusvaheliste kohustuste täitmiseks, mis tulenevad Berni konventsioonist Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta.
- (10) Kuna energiaühenduse asutamislepingu kohaldamisalasse kuuluvate energiaprojektide võimalikku mõju vee ökosüsteemidele on vaja põhjalikult hinnata, peavad lepinguosalisel tagama, et kõik võrguenergiaga seotud tegevused kavandatakse ja viiakse ellu nii, et oleks tagatud vastavus direktiivile 2000/60/EÜ, eelkõige selle artiklile 4, milles on sätestatud kõnealuse direktiivi peamised eesmärgid, nähes ette, et liikmesriigid peavad rakendama meetmeid, mis on vajalikud veekogude seisundi halvenemise vältimiseks, ning võtma meetmeid vee hea seisundi saavutamiseks, ilma et see piiraks teatavaid ajalisi piiranguid ja muid erandeid. Seepärast peaks komisjon tegema liidu nimel ettepaneku muuta energiaühenduse lepingut vastavalt käesolevas otsuses sätestatule (arutelud võivad toimuda ilma artikli 218 lõike 9 kohase otsuseta) ning komisjon peaks liidu nimel hääletama ettepaneku poolt 18. detsembriks 2025 kavandatud ministrite nõukogu istungil,

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik (EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest (ELT L 372, 27.12.2006, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas ning millega muudetakse nõukogu direktiive 82/176/EMÜ, 83/513/EMÜ, 84/156/EMÜ, 84/491/EMÜ, 86/280/EMÜ ja tunnistatakse need seejärel kehtetuks ning muudetakse direktiivi 2000/60/EÜ (ELT L 348, 24.12.2008, lk 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ Komisjoni 31. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad (ELT L 201, 1.8.2009, lk 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjoni volitatakse esitada energiaühenduse ministrite nõukogule käesoleva otsuse I, II ja III lisas esitatud ettepanek energiaühenduse asutamislepingu muutmiseks, et ajakohastada ja laiendada asutamislepingu kohaldamisala, võttes arvesse liidu keskkonnaõiguse arengut.

Artikkel 2

Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogu 18. detsembri 2025. aasta istungil võetav seisukoht on toetada I, II ja III lisas esitatud energiaühenduse asutamislepingu muutmise ettepaneku vastuvõtmist.

Artikkel 3

Väiksemaid muudatusi käesolevas otsuses võivad liidu esindajad energiaühenduse ministrite nõukogus teha ilma nõukogu täiendava otsuseta.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*